



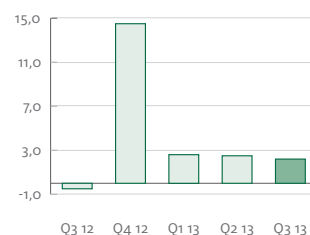
## Januari–september 2013

jämfört med januari–september 2012

- Rörelseresultatet förbättrades med 12,1 miljoner euro till 7,4 miljoner euro (-4,7).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna förbättrades med 7,9 miljoner euro till 4,5 miljoner euro (-3,4).
- Räntenettot minskade med 2 procent till 30,8 miljoner euro (31,3).
- Provisionsnettot ökade med 26 procent till 29,6 miljoner euro (23,5).
- Kostnaderna minskade med 2 procent till 67,5 miljoner euro (68,9).
- Nedskrivning av krediter (inklusive återvinningar) uppgick till 2,6 miljoner euro (3,4) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,11 procent (0,16).
- Avkastningen på eget kapital efter skatt (ROE) uppgick till 3,4 procent (-2,6).
- Resultatet per aktie uppgick till 0,31 euro (-0,24).
- Kärnprimärkapitalrelationen beräknad utan övergångsregler uppgick till 10,5 procent (10,9 procent den 31 december 2012).

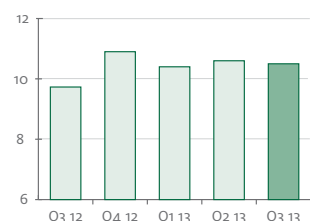
### Rörelseresultat

miljoner euro



### Kärnprimärkapitalrelation

procent



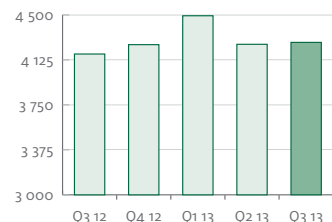
## Tredje kvartalet 2013

jämfört med andra kvartalet 2013

- Rörelseresultatet uppgick till 2,2 miljoner euro (2,5).
- Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 0,9 miljoner euro (1,6).
- Räntenettot ökade med 10 procent till 11,2 miljoner euro (10,2).
- Provisionsnettot ökade med 5 procent till 10,4 miljoner euro (9,9).
- Kostnaderna minskade med 9 procent till 21,1 miljoner euro (23,2).
- Nedskrivning av krediter (inklusive återvinningar) uppgick till 1,6 miljoner euro (nettoåterföring 0,5) motsvarande en kreditförlustnivå på 0,21 procent (-0,06).

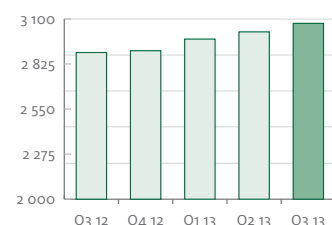
### Förvalt kapital

miljoner euro



### Utlåning

miljoner euro



”Vi passerade under det tredje kvartalet en milstolpe i uppbyggnaden av vår svenska verksamhet. För första gången redovisar vi ett positivt operativt resultat för affärsområde Sverige. Även för övriga affärsområden kan vi se positiva effekter av vårt arbete med resultatförbättrande åtgärder. På sikt skall dessa åtgärder leda till en acceptabel lönsamhetsnivå trots ett utmanande lågt ränteläge.”

Peter Wiklöf, Vd

Ålandsbanken är en bank med starka kundrelationer och personlig service. Banken har ett starkt placeringskunnande och kan samtidigt erbjuda goda finansieringstjänster. Affärsbanken grundades 1919 och har varit listad på Helsingforsbörsen sedan 1942. Ålandsbankens huvudkontor finns i Mariehamn.

Banken har sju kontor på Åland, sex kontor i övriga Finland samt tre kontor i Sverige.

Till Ålandsbanken-koncernen hör totalt sju dotterbolag vars verksamhet på olika sätt anknyter till banking.

# Finansiell sammanfattning

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
<b>Resultat</b>								
Räntenetto	11,2	10,2	10	10,2	10	30,8	31,3	-2
Provisionsnetto	10,4	9,9	5	7,7	35	29,6	23,5	26
Nettoreultat finansiella poster till verkligt värde	-0,3	1,4		0,6		5,5	1,5	
Övriga intäkter	3,7	3,8	-3	3,6	3	11,6	11,4	2
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>25,0</b>	<b>25,3</b>	<b>-1</b>	<b>22,0</b>	<b>13</b>	<b>77,4</b>	<b>67,6</b>	<b>14</b>
<b>Kostnader sammanlagt</b>								
Personalkostnader	-11,7	-13,2	-11	-12,4	-6	-38,0	-38,7	-2
Övriga kostnader	-7,4	-8,2	-10	-7,2	2	-23,7	-24,7	-4
Avskrivningar	-2,1	-1,9	12	-2,0	7	-5,8	-5,5	6
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,1</b>	<b>-23,2</b>	<b>-9</b>	<b>-21,6</b>	<b>-2</b>	<b>-67,5</b>	<b>-68,9</b>	<b>-2</b>
<b>Resultat före nedskrivningar</b>	<b>3,8</b>	<b>2,1</b>	<b>86</b>	<b>0,4</b>		<b>10,0</b>	<b>-1,3</b>	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,6	0,5		-1,0	68	-2,6	-3,4	-23
<b>Rörelseresultat</b>	<b>2,2</b>	<b>2,5</b>	<b>-13</b>	<b>-0,5</b>		<b>7,4</b>	<b>-4,7</b>	
Inkomstskatt	-1,0	-0,6	69	0,3		-2,1	1,6	
<b>Rapportperiodens resultat</b>	<b>1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>-38</b>	<b>-0,3</b>		<b>5,3</b>	<b>-3,0</b>	
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,3	-8	0,2	89	0,8	0,4	
<b>Aktieägarna i Ålandsbanken Abp</b>	<b>0,9</b>	<b>1,6</b>	<b>-44</b>	<b>-0,4</b>		<b>4,5</b>	<b>-3,4</b>	
<b>Volymer</b>								
Utlåning till allmänheten	3 073	3 021	2	2 895	6			
Inlåning från allmänheten <sup>1</sup>	2 487	2 516	-1	2 557	-3			
Förvalt kapital	4 271	4 255	0	4 174	2			
Eget kapital	182	179	2	173	5			
Balansomslutning	3 867	3 787	2	3 615	7			
Riskvägda tillgångar	1 479	1 451	2	1 420	4			
<b>Nyckeltal</b>								
Avkastning på eget kapital, % (ROE) <sup>2</sup>	2,1	3,7		-0,9		3,4	-2,6	
K/I-tal <sup>3</sup>	0,85	0,92		0,98		0,87	1,02	
Kreditförlustnivå, % <sup>4</sup>	0,21	-0,06		0,14		0,11	0,16	
Andel oskötta fordringar, brutto, % <sup>5</sup>	0,60	0,51		0,86				
Reserveringsgrad för osäkra fordringar, % <sup>6</sup>	86	90		67				
Core funding ratio, % <sup>7</sup>	105	102		106				
Soliditet, % <sup>8</sup>	4,7	4,7		4,8				
Kärnprimärkapitalrelation utan övergångsregler, % <sup>9</sup>	10,5	10,8		9,7				
Resultat per aktie, euro <sup>10</sup>	0,06	0,11	-44	-0,03		0,31	-0,24	
Eget kapital per aktie, euro <sup>11</sup>	12,40	12,20	2	11,83	5			
Aktiekurs A-aktie, euro	12,50	10,50	19	10,04	25			
Aktiekurs B-aktie, euro	8,50	7,68	11	7,77	9			
Antal aktier (ej egna aktier) tusen st	14 395	14 395	0	14 395	0			
Arbetad tid omräknad till heltidstjänster	622	609	2	633	-2	612	653	-6

<sup>1</sup> Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten

<sup>2</sup> Rapportperiodens resultat hänförligt till aktieägarna / Aktieägarnas andel av eget kapital genomsnitt

<sup>3</sup> Kostnader / Intäkter

<sup>4</sup> Nedskrivning av krediter och andra åtaganden / Utlåning till allmänheten

<sup>5</sup> Oskötta fordringar > 90 dgr / Utlåning till allmänheten inkl. reserverade nedskrivningar

<sup>6</sup> Reserverade nedskrivningar / Osäkra fordringar

<sup>7</sup> Utlåning till allmänheten / Inlåning inkl. bankcertifikat, indexobligationer och debenturer emitterade till allmänheten samt emitterade säkerställda obligationer

<sup>8</sup> Eget kapital / Balansomslutning

<sup>9</sup> (Kärnprimärkapital / Kapitalkrav) x 8 %

<sup>10</sup> Aktieägarnas andel av räkenskapsperiodens resultat / Emissionsjusterat antal aktier

<sup>11</sup> Eget kapital / Antal aktier per bokslutsdagen

# Kommentarer

## MAKROLÄGE OCH MYNDIGHETSKRAV

Den europeiska skuldkrisen är ännu långt ifrån över, vilket fortsatt påverkar finländsk och svensk ekonomi negativt och innebär att de rekordlåga räntorna envist biter sig fast. Samtidigt har en ljusning syns i andra delar av världsekonomin, inte minst i USA. De långa marknadsräntorna har börjat stiga. Aktiekurserna har stigit med 26 procent på Helsingforsbörsen (OMXHPI) och med 20 procent på Stockholmsbörsen (OMXSPI) de senaste 12 månaderna.

## REFERENSRÄNTOR GENOMSNIITT, PROCENT

	Kv 3 2013	Kv 2 2013	Kv 3 2012
Euribor 3 mån	0,22	0,21	0,36
Euribor 12 mån	0,54	0,51	0,89
Stibor 3 mån	1,21	1,22	1,95

	Jan-Sep 2013	Jan-Sep 2012
Euribor 3 mån	0,21	0,70
Euribor 12 mån	0,54	1,28
Stibor 3 mån	1,21	2,18

Värdet på den svenska kronan i förhållande till euron var under januari-september i genomsnitt 2 procent högre än motsvarande period föregående år. Jämfört med ställningen per årsskiftet har kronan försvagats med 1 procent. Vid omräkning av resultatet från bankens svenska verksamhet till euro används genomsnittskursen för perioden, medan balansräkningen omräknas till kursen på balansdagen.

De nya regelverken och redovisningsreglerna som tillkommit i finanskrisens spår är, ännu drygt fem år in i krisen, inte slutligt godkända av alla instanser. Europaparlamentet har dock godkänt det så kallade CRR/CRD IV (Basel 3) med regler om skärpta kapitalkrav, krav på större likviditetsbuffertar, krav på längre löptid för bankernas upplåning etcetera. Reglerna ska officiellt träda i kraft genom lagstiftning från och med 2014 men reglerna är sedan länge normgivande för branschen. Med det nya regelverket strävar man efter att skapa ett stabilare globalt banksystem. De nya myndighetskraven leder dock till 0,6-1,0 procent i merkostnader för bankerna, beräknat på utlåningsvolymerna. I Finland har dessutom en bankskatt om 0,125 procent av riskvägda tillgångar införts 2013, vilken ytterligare höjer kostnaderna för kreditgivningen. Då finländska tillsynsmyndigheter varit mycket ovilliga att låta bankerna föra dessa merkostnader vidare till privatkunders befintliga krediter, vilket skett i de flesta andra europeiska länder, har lånemarginalerna höjts desto mer på nya krediter i Finland.

## VIKTIGA HÄNDELSER

Två av Ålandsbankens tre helägda fondbolag, Alpha Management Company S.A. (Luxemburg) respektive Ålandsbanken Fonder AB (Sverige), har tömts på verksamhet och är under likvidation efter det att den administrativa hanteringen av bolagens fonder överförts till en extern part i Luxemburg. Den genomförda förändringen innebär sänkta kostnader med drygt 0,5 miljoner euro på årsbasis.

Ålandsbanken har beviljats tillstånd av Finansinspektionen att från

och med den 30 juni 2013 beräkna kapitalkravet för operativ risk enligt schablonmetod istället för enligt basmetod. Kapitalkravet har minskat med 1,3 miljoner euro till följd av detta.

Vid en extra bolagsstämma i Mariehamn den 5 mars 2013 erhöles inte tillräcklig röstmajoritet för styrelsens förslag att ta bort den stipulation i bankens bolagsordning som säger att en person som fyllt 67 år inte är valbar till styrelsen. En rättsprocess inleddes därefter mot Ålandsbanken, där käranden hävdade att bankens bolagsordning, till denna del, är diskriminerande och därmed olaglig. Tingsrätten avvisade den 23 september käromålen med motiveringen att Ålandsbanken inte är rätt svarande.

På bolagsstämman den 18 april 2013 valdes Nils Lampi, Christoffer Taxell och Dan-Erik Woivalin till nya styrelsemedlemmar. Styrelsemedlemmarna Agneta Karlsson, Anders Å. Karlsson, Annika Wijkström och Anders Wiklöf omvaldes. På styrelsens konstituerande möte samma dag valdes Nils Lampi till ordförande och Christoffer Taxell till viceordförande för styrelsen.

Ålandsbanken har för avsikt att söka en långsiktig strategisk samarbetspartner för det helägda dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd. Möjliga samarbetsformer kan inkludera ett minskat ägande för Ålandsbanken. Nya regelverk gör banker till mindre lämpliga ägare i IT-bolag. Tillväxten i Crosskey har varit hög och skett under god lönsamhet sedan bolagiseringen av Ålandsbankens IT-verksamhet 2004. Crosskey svarar i dag för nästan en tredjedel av antalet anställda i koncernen.

## RESULTAT FÖR TREDJE KVARTALET 2013

Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 0,9 miljoner euro för tredje kvartalet, vilket var 0,7 miljoner lägre än föregående kvartal. Kvartalet har säsongsmässigt något lägre aktivitetsnivå på grund av semesterperioden. Resultatet belastades av en reservering om 1,5 miljoner euro för möjlig köpeskillingsreduktion till följd av skatteverkets omprövning av äldre deklarationer i det i oktober 2012 sålda svenska dotterbolaget. Skatteverkets beslut har överklagats. Resultatet exklusive denna engångspost var 0,8 miljoner euro bättre än föregående kvartal. Avkastningen på eget kapital var 2,1 procent och exklusive reserveringen för köpeskillingsreduktion 5,4 procent (3,7).

Räntenettot ökade jämfört med föregående kvartal med 1,0 miljoner euro eller 10 procent till 11,2 miljoner euro. Såväl volymökning som marginalhöjningar bidrog. Kvartalet rymde även ränteintäkter av engångsnatur om 0,4 miljoner euro. Placeringsmarginalen, definierad som räntenetto i förhållande till genomsnittlig balansomslutning, förbättrades till 1,17 procent (1,08).

Provisionsnettot ökade med 0,5 miljoner euro eller 5 procent till 10,4 miljoner euro, huvudsakligen till följd av högre utlåningsprovisioner.

Nettoreultat finansiella poster till verkligt värde uppgick till -0,3 miljoner euro jämfört med 1,4 miljoner euro föregående kvartal. Försämringen berodde till största delen på reserveringen om 1,5 miljoner euro för den möjliga köpeskillingsreduktionen hänförlig till det sålda svenska dotterbolaget.

IT-intäkterna från Crosskeys verksamhet var 3,6 miljoner euro, vilket var i nivå med föregående kvartal.

Kostnaderna var 21,1 miljoner euro, vilket var 2,1 miljoner euro eller 9 procent lägre än föregående kvartal. Tredje kvartalets kostnader är säsongsmässigt alltid lägst av de fyra kvartalen. Jämfört med motsvarande kvartal föregående år var kostnaderna 0,5 miljoner euro eller 2 procent lägre.

Nedskrivning av krediter uppgick till 1,6 miljoner euro jämfört med en nettoåterföring med 0,5 miljoner euro föregående kvartal. Nedskrivningsreserven för individuella engagemang ökade brutto med 0,9 miljoner euro (1,4). Återföring av inte längre nödvändiga individuella nedskrivningsreserver och återvinningar av konstaterade förluster uppgick till 0,1 miljoner euro (2,5). Den gruppvisa nedskrivningsreserven hänförlig till sjöfartsbranschen ökade med 0,8 miljoner euro (0,5).

Rörelseresultatet uppgick till 2,2 miljoner euro och exklusive engångsposten om 1,5 miljoner euro till 3,7 miljoner euro (2,5). Affärsområde Åland förbättrade rörelseresultatet med 0,5 miljoner euro till 1,1 miljoner euro. Affärsområde Finland försämrade sitt rörelseresultat med 1,5 miljoner euro, då föregående kvartal innehöll återvinningar av tidigare nedskrivningar om 2,5 miljoner euro, och redovisade ett rörelseresultat om 0,3 miljoner euro. Affärsområde Sverige, exklusive engångsposter, redovisade en förbättring med 1,3 miljoner euro och ett rörelseresultat om 0,1 miljoner euro. Detta var det första kvartalet med positivt rörelseresultat, exklusive engångsposter, sedan Ålandsbankens inträde i Sverige 2009.

#### RESULTAT FÖR JANUARI - SEPTEMBER 2013

Periodens resultat hänförligt till aktieägarna uppgick till 4,5 miljoner euro, vilket var en förbättring med 7,9 miljoner euro jämfört med motsvarande period 2012. Avkastningen på eget kapital var 3,4 procent (-2,6).

Poster av engångskaraktär 2013 var en reservering om 1,5 miljoner euro för möjlig köpeskillingsreduktion till följd av skatteverkets omprövning av äldre deklarationer i det sålda svenska dotterbolaget. Poster av engångskaraktär 2012 var en nedskrivning av aktier i aktiehandelsplattformen Burgundy om 0,8 miljoner euro. Exklusive dessa poster var resultatförbättringen 8,6 miljoner euro.

Intäkterna ökade med 9,8 miljoner euro eller 14 procent från 2012 till 77,4 miljoner euro.

Omprissättning av kreditportföljen samt volymökning gjorde att den negativa effekten av kraftigt fallande penningmarknadsräntor till viss del kunde begränsas i räntenettet. Räntenettet minskade likväl med 0,5 miljoner euro eller 2 procent till 30,8 miljoner euro jämfört med föregående år. Trenden med sjunkande räntenetto är bruten. Botten nåddes i första kvartalet 2013.

Provisionsnettot ökade med 6,1 miljoner euro eller 26 procent till 29,6 miljoner euro, huvudsakligen till följd av högre intäkter från placerings- och värdepapperstjänster.

Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde ökade med 4,0 miljoner euro till 5,5 miljoner euro, huvudsakligen tack vare

högre intäkter från Treasurys likviditetsportfölj. Engångsposterna hänförliga till möjlig köpeskillingsreduktion 2013 samt nedskrivning av aktier i Burgundy 2012 ingår i redovisat nettoresultat finansiella poster till verkligt värde.

IT-intäkterna var i princip oförändrade på nivån 10,9 miljoner euro.

Kostnaderna minskade med 1,4 miljoner euro eller 2 procent till 67,5 miljoner euro, trots avtalsenliga löneökningar om cirka 0,7 miljoner euro, ny bankskattekostnad om drygt 1,2 miljoner euro och högre redovisade kostnader i euro om cirka 0,4 miljoner euro till följd av kronförstärkningen. Effekterna av genomförda kostnadseffektiviseringar syns därmed tydligt. Arbetad tid omräknad till antal heltidstjänster minskade med 41 tjänster eller 6 procent till 612 (653).

Nedskrivning av krediter (inklusive återvinningar) uppgick till 2,6 miljoner euro motsvarande en kreditförlustnivå om 0,11 procent jämfört med 3,4 miljoner euro och 0,16 procent föregående år.

Rörelseresultatet förbättrades med 12,1 miljoner euro till 7,4 miljoner euro. Resultatförbättringen fördelades enligt följande:

- Koncernfunktioner + 4,6 (huvudsakligen Treasury)
- Sverige + 3,8 (affärsvolymtillväxt och kostnadseffektivisering; + 4,5 miljoner euro exklusive engångsposter)
- Åland + 2,1 (högre provisionsintäkter och kostnadseffektivisering)
- Finland + 1,5 (högre provisionsintäkter och lägre nedskrivningar)
- Crosskey + 0,1 (lägre kostnader)

#### AFFÄRSOMRÅDEN

Årets kundundersökningar gav fortsatt höga betyg till Ålandsbanken. Hela 88 procent av såväl Private Banking- som Premium Banking-kunderna på Åland och i Finland svarade att de var mycket nöjda och gärna skulle rekommendera Ålandsbanken åt andra. Även kunderna i Sverige har bekräftat att de är synnerligen nöjda med Ålandsbanken.

I samtliga affärsområden har året präglats av mycket kundaktiviteter, såväl riktade till befintliga kunder och deras behov som till nya kunder och till potentiella kunder.

Affärsområde Åland har fortsatt att utvidga skärgårdssamarbetet med Posten Åland till att omfatta även Brändö. Sedan tidigare fungerar Posten Åland som bankombud för Ålandsbanken i Kumlinge och på Kökar. I Brändö är Ålandsbanken huvudman för samarbetet. Kontoret i Kyrkoby har stängts.

Affärsområde Finland har stängt kontoren i Munksnäs, Helsingfors och på Alexandersgatan, Helsingfors. Kontorens kunder betjänas numera från kontoret i Hagalund, Esbo eller kontoret på Bulevarden i Helsingfors.

Affärsområde Sverige har inlett en vidaresatsning på pensionssparande, där banken är anknuten försäkringsombud till Folksam. Kontoret i Göteborg har flyttat till nya lokaler. Affärsvolymtillväxten har varit fortsatt mycket hög, framför allt inom Private Banking.

Crosskey har tecknat avtal med en ny kund i Sverige, Marginalen Bank.

#### AFFÄRSVOLYMER

Förvalt kapital ökade med 19 miljoner euro från årsskiftet och uppgick till 4 271 miljoner euro (4 252). Ökade marknadsvärden kompenserade nettoutflöden från diskretionära mandat, där bland annat ett större uppdrag avslutades i Sverige under tredje kvartalet. Förvalt kapital i egna fonder ökade med 69 miljoner euro eller 8 procent från årsskiftet till 936 miljoner euro (867). Den nya Bostadsfonden som lanserades vid årsskiftet har fått ett mycket positivt mottagande. Nettoinflödet i Bostadsfonden fram till den 30 september var 68 miljoner euro. Diskretionärt förvalt kapital minskade med 150 miljoner euro eller 8 procent till 1 641 miljoner euro (1 791). Rådgivande förvalt kapital ökade med 101 miljoner euro eller 6 procent till 1 694 miljoner euro (1 593). Av totalt förvalt kapital svarade Affärsområde Sverige för 2 325 miljoner euro eller 54 procent (56).

Inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten, ökade med 40 miljoner euro eller 2 procent från årsskiftet och uppgick den 30 september 2013 till 2 487 miljoner euro (2 447), trots att ökad riskapitet bland kunderna tillsammans med det låga ränteläget inneburit att de i ökad utsträckning minskat kontoinlåning till förmån för andra placeringsalternativ.

Utlåning till allmänheten uppgick till 3 073 miljoner euro (2 906), vilket var en ökning med 167 miljoner euro eller 6 procent från årsskiftet. Utlåningsökningen avsåg primärt den svenska marknaden.

#### KREDITKVALITET

Utlåning till privatpersoner utgör knappt två tredjedelar av kreditportföljen. Bostadslån svarar för cirka två tredjedelar av utlåningen till privatpersoner. Värdepapperskrediter med säkerhet i marknadsnoterade värdepapper utgör det näst största kreditslaget till privatpersoner. Belåningsvärdena är konservativa. Historiskt har Ålandsbanken inte haft några väsentliga kreditförluster på denna kreditgivning. Företagsportföljen har stort släktskap med privatportföljen, då många av företagen ägs av kunder som även privat är Private Banking-kunder.

Krediter oskötta mer än 90 dagar minskade från årsskiftet med 0,1 miljoner euro till 18,5 miljoner euro (18,6). Som andel av utlåningen till allmänheten minskade de oskötta fordringarna under perioden från 0,64 procent till 0,60 procent. Reserveringsgraden för osäkra fordringar, dvs. individuella nedskrivningar i förhållande till osäkra fordringar, var 62 procent jämfört med 83 procent vid utgången av 2012. Inklusive gruppvisa nedskrivningar uppgick reserveringsgraden till 86 procent jämfört med 108 procent vid utgången av 2012. Koncernen har 14,8 miljoner euro i nedskrivningsreserveringar, varav individuella nedskrivningar 10,4 miljoner euro och gruppvisa nedskrivningar 4,4 miljoner euro.

#### LIKVIDITET OCH UPPLÅNING

Ålandsbankens likviditetsreserv i form av kassa, kontohållning och placeringar hos andra banker, likvida räntebärande värdepapper samt innehav av egna emitterade, icke pantsatta säkerställda obligationer uppgick den 30 september 2013 till 525 miljoner euro

(483 per den 31 december 2012), motsvarande 14 procent av totala tillgångar (13) och 17 procent av utlåningen till allmänheten (17). Med möjligheten att emittera ytterligare säkerställda obligationer finns dessutom en outnyttjad likviditetsreserv.

Banken har inga betydande förfall av långfristig kapitalmarknadsupplåning under 2013. Under 2014 förfaller cirka 200 miljoner euro. Den genomsnittliga återstående löptiden på utestående obligationer var cirka 3,2 år vid kvartalsskiftet (tre år vid årsskiftet). Under första kvartalet emitterade Ålandsbanken 100 miljoner euro säkerställda obligationer med 10 års löptid. Under andra kvartalet emitterade Ålandsbanken 500 miljoner svenska kronor icke-säkerställda obligationer med 18 månaders löptid. Under tredje kvartalet emitterade Ålandsbanken 750 miljoner svenska kronor icke-säkerställda obligationer med 2 års löptid. Under tredje kvartalet emitterade Ålandsbanken även 17 miljoner euro riskdebenturer med fem års löptid och 20 procent amortering per år.

Ålandsbankens core funding ratio, definierad som utlåning till allmänheten i relation till inlåning från allmänheten, inklusive bankcertifikat, indexobligationer och riskdebenturer emitterade till allmänheten, samt emitterade säkerställda obligationer uppgick vid kvartalsskiftet till 105 procent (104).

#### RATING

Ålandsbanken har kreditbetyget BBB/A-3 för långfristig och kortfristig upplåning från ratinginstitutet Standard & Poor's. För bankens säkerställda obligationer har Standard & Poor's gett kreditbetyget AA.

#### KAPITAL OCH KAPITALTÄCKNING

Det egna kapitalet inklusive innehav utan bestämmande inflytande förändrades med periodens totalresultat om 3,7 miljoner euro samt med avdrag för utbetald dividend om 2,2 miljoner euro till aktieägarna i Ålandsbanken Abp samt 0,7 miljoner euro till minoritetsaktieägarna i dotterbolag och uppgick den 30 september 2013 till 181,8 miljoner euro (181,0 miljoner euro den 31 december 2012). I övrigt totalresultat ingick omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner med 1,4 miljoner euro efter skatt enligt IAS19. Soliditeten minskade till 4,7 procent jämfört med 5,0 procent vid utgången av 2012.

Kärnprimärkapitalet enligt kapitaltäckningsregelverkets definition ökade med 2,9 miljoner euro från årsskiftet till 155,8 miljoner euro (152,9). De realiserade värdeökningar i fonden för verkligt värde som fanns per årsskiftet har till stor del realiserats under året, vilket bidragit till ökningen.

Riskvägda tillgångar ökade med 77 miljoner euro eller 5 procent från årsskiftet till 1 479 miljoner euro (1 402), huvudsakligen till följd av ökad utlåning i Sverige. Kapitalkravet för operativ risk beräknas från och med 30 juni 2013 enligt schablonmetod istället för som tidigare enligt basmetod, vilket sänkt kapitalkravet med 1,3 miljoner euro motsvarande riskvägda tillgångar om 16 miljoner euro.

Kärnprimärkapitalrelationen minskade till 10,5 procent (10,9) utan beaktande av övergångsregler. Då Ålandsbanken inte har något hybridkapital är kärnprimärkapitalrelationen densamma som

primärkapitalrelationen. Kapitaltäckningsgraden sjönk till 15,2 procent (16,1).

#### **VÄSENTLIGA HÄNDELSER EFTER PERIODENS SLUT**

Inga väsentliga händelser har inträffat efter periodens utgång.

#### **RISKER OCH OSÄKERHETSFAKTORER**

Ålandsbankens resultat påverkas av omvärldsförändringar som bolaget själv inte råder över. Bland annat påverkas koncernens resultatutveckling av makroekonomiska förändringar, förändringar i det allmänna ränteläget och i börs- och valutakurser liksom av ökade kostnader på grund av myndighetsbeslut och -direktiv samt av konkurrenssituationen.

Koncernen eftersträvar en verksamhet med rimliga och avvägda risker. Koncernen är exponerad mot kreditrisk, likviditetsrisk, marknadsrisk, operativ risk och verksamhetsrisk.

Banken bedriver inte trading för egen räkning.

Ålandsbanken har ingen direkt exponering mot de s.k. GIIPS-länderna (Grekland, Italien, Irland, Portugal och Spanien) eller mot Cypern.

De försämrade ekonomiska utsikterna har bland annat påverkat sjöfartsbranschen negativt. Risken för kreditförluster från denna bransch är därmed fortsatt hög. Vi har särskilt fokus på dessa kunder. Ålandsbankens utlåning till företag i sjöfartsbranschen uppgår till 2,2 procent av den totala utlåningen.

#### **FRAMTIDSUTSIKTER**

Eftersom den nya värdepapperslagstiftningen avskaffar den uttryckliga skyldigheten att i delårsrapporter redogöra för den sannolika utvecklingen under innevarande räkenskapsperiod, väljer Ålandsbanken att avstå från att lämna resultatprognoser i delårsrapporter. I enlighet med lagstiftningens krav gavs ett uttalande om bankens framtidsutsikter i årsredovisningen som publicerades den 20 mars 2013.

#### **EKONOMISK INFORMATION**

Bokslutskommuniké för perioden 1.1-31.12 2013 publiceras den 14 februari 2014.

Årsredovisning 2013 publiceras den 14 mars 2014.

Mariehamn den 28 oktober 2013

STYRELSEN

# Förteckning över finansiell information

Resultaträkning i sammandrag.....	8
Övrigt totalresultat i sammandrag.....	9
Kvartalsvis resultatutveckling.....	10
Balansräkning i sammandrag.....	11
Rapport över förändring i eget kapital.....	12
Kassaflödesanalys i sammandrag.....	13

## NOTER

1. Företagsinformation.....	14
2. Grund för upprättande av delårsrapport och väsentliga redovisningsprinciper.....	14
3. Segmentrapport.....	16
4. Räntenetto.....	18
5. Provisionsnetto.....	18
6. Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde.....	19
7. Övriga kostnader.....	19
8. Nedskrivning av krediter och andra åtaganden.....	19
9. Inkomstskatt.....	20
10. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål.....	20
11. Osäkra fordringar och nedskrivningar.....	21
12. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat.....	22
13. Emitterade skuldebrev.....	22
14. Derivatinstrument.....	23
15. Finansiella instrument till verkligt värde.....	24
16. Förbindelser utanför balansräkningen.....	25
17. Ställda säkerheter för egna skulder.....	25
18. Maturitetsfördelning av fordringar och skulder.....	26
19. Räntebindningstider.....	28
20. Kapitaltäckning.....	29
21. Förvaltad kapital.....	31
22. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster.....	31

# Resultaträkning i sammandrag

Koncernen	Not	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro									
Räntenetto	4	11,2	10,2	10	10,2	10	30,8	31,3	-2
Provisionsnetto	5	10,4	9,9	5	7,7	35	29,6	23,5	26
Nettoreultat finansiella poster till verkligt värde	6	-0,3	1,4		0,6		5,5	1,5	
IT-intäkter		3,6	3,6	0	3,5	3	10,9	10,8	1
Övriga rörelseintäkter		0,1	0,3	-53	0,1	23	0,7	0,6	27
<b>Intäkter sammanlagt</b>		<b>25,0</b>	<b>25,3</b>	<b>-1</b>	<b>22,0</b>	<b>13</b>	<b>77,4</b>	<b>67,6</b>	<b>14</b>
Personalkostnader		-11,7	-13,2	-11	-12,4	-6	-38,0	-38,7	-2
Övriga kostnader	7	-7,4	-8,2	-10	-7,2	2	-23,7	-24,7	-4
Avskrivningar		-2,1	-1,9	12	-2,0	7	-5,8	-5,5	6
<b>Kostnader sammanlagt</b>		<b>-21,1</b>	<b>-23,2</b>	<b>-9</b>	<b>-21,6</b>	<b>-2</b>	<b>-67,5</b>	<b>-68,9</b>	<b>-2</b>
<b>Resultat före nedskrivningar</b>		<b>3,8</b>	<b>2,1</b>	<b>86</b>	<b>0,4</b>		<b>10,0</b>	<b>-1,3</b>	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	8	-1,6	0,5		-1,0	68	-2,6	-3,4	-23
<b>Rörelseresultat</b>		<b>2,2</b>	<b>2,5</b>	<b>-13</b>	<b>-0,5</b>		<b>7,4</b>	<b>-4,7</b>	
Inkomstskatt	9	-1,0	-0,6	69	0,3		-2,1	1,6	
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>		<b>1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>-38</b>	<b>-0,3</b>		<b>5,3</b>	<b>-3,0</b>	
Hänförligt till:									
Innehav utan bestämmande inflytande		0,3	0,3	-8	0,2	89	0,8	0,4	
<b>Aktieägarna i Ålandsbanken Abp</b>		<b>0,9</b>	<b>1,6</b>	<b>-44</b>	<b>-0,4</b>		<b>4,5</b>	<b>-3,4</b>	
Resultat per aktie, euro		0,06	0,11	-44	-0,03		0,31	-0,24	



## Övrigt totalresultat i sammandrag

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>-38</b>	<b>-0,3</b>		<b>5,3</b>	<b>-3,0</b>	
Kassaflödessäkring	0,4	-0,3		0,0		0,5	0,0	
Tillgångar som kan säljas	1,1	-2,1		1,1	1	-4,6	1,5	
Omräkningsdifferenser	-0,3	0,6		-0,3	21	0,1	-0,7	
Inkomstskatt	-0,3	0,4		-0,2	45	1,0	-0,2	
<b>Poster som har eller kan komma att omklassificeras till resultaträkningen totalt</b>	<b>0,9</b>	<b>-1,4</b>		<b>0,6</b>	<b>45</b>	<b>-3,0</b>	<b>0,6</b>	
Omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner	1,4	0,4		-0,9		1,8	-2,8	
Inkomstskatt	-0,3	-0,1		0,2		-0,4	0,7	
<b>Poster som inte kan komma att omklassificeras till resultaträkningen totalt</b>	<b>1,1</b>	<b>0,3</b>		<b>-0,7</b>		<b>1,4</b>	<b>-2,1</b>	
<b>Övrigt totalresultat</b>	<b>1,9</b>	<b>-1,0</b>		<b>-0,1</b>		<b>-1,6</b>	<b>-1,5</b>	<b>12</b>
<b>Räkenskapsperiodens totalresultat</b>	<b>3,1</b>	<b>0,9</b>		<b>-0,4</b>		<b>3,7</b>	<b>-4,5</b>	
Hänförligt till:								
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,3	-8	0,2	89	0,8	0,4	
<b>Aktieägarna i Ålandsbanken Abp</b>	<b>2,8</b>	<b>0,6</b>		<b>-0,6</b>		<b>2,8</b>	<b>-4,9</b>	

# Kvartalsvis resultatutveckling

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	Kv 1 2013	Kv 4 2012	Kv 3 2012
miljoner euro					
Räntenetto	11,2	10,2	9,4	9,9	10,2
Provisionsnetto	10,4	9,9	9,3	9,2	7,7
Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde	-0,3	1,4	4,4	19,3	0,6
IT-intäkter	3,6	3,6	3,7	3,7	3,5
Övriga rörelseintäkter	0,1	0,3	0,3	0,6	0,1
<b>Intäkter sammanlagt</b>	<b>25,0</b>	<b>25,3</b>	<b>27,1</b>	<b>42,7</b>	<b>22,0</b>
Personalkostnader	-11,7	-13,2	-13,1	-13,7	-12,4
Övriga kostnader	-7,4	-8,2	-8,1	-8,9	-7,2
Avskrivningar	-2,1	-1,9	-1,9	-2,6	-2,0
<b>Kostnader sammanlagt</b>	<b>-21,1</b>	<b>-23,2</b>	<b>-23,1</b>	<b>-25,3</b>	<b>-21,6</b>
<b>Resultat före nedskrivningar</b>	<b>3,8</b>	<b>2,1</b>	<b>4,1</b>	<b>17,4</b>	<b>0,4</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,6	0,5	-1,4	-3,1	-1,0
<b>Rörelseresultat</b>	<b>2,2</b>	<b>2,5</b>	<b>2,6</b>	<b>14,4</b>	<b>-0,5</b>
Inkomstskatt	-1,0	-0,6	-0,5	0,6	0,3
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>1,2</b>	<b>1,9</b>	<b>2,1</b>	<b>15,0</b>	<b>-0,3</b>
Hänförligt till:					
Innehav utan bestämmande inflytande	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
<b>Aktieägarna i Ålandsbanken Abp</b>	<b>0,9</b>	<b>1,6</b>	<b>1,9</b>	<b>14,8</b>	<b>-0,4</b>

# Balansräkning i sammandrag

Koncernen	Not	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro						
Tillgångar						
Kontanta medel		136	133	3	55	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev		334	305	9	278	20
Utlåning till kreditinstitut		135	104	30	184	-27
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	10, 11	3 073	2 906	6	2 895	6
Skuldebrev		65	45	44	27	
Aktier och andelar		6	7	-12	5	8
Aktier och andelar i ägarintresseföretag		1	1	6	1	-34
Derivatinstrument	14	17	20	-16	24	-28
Immateriella tillgångar		11	11	-3	12	-11
Materiella tillgångar		31	33	-4	33	-5
Övriga tillgångar		32	45	-29	71	-56
Resultatregleringar och förskottsbetalningar		24	20	20	26	-7
Latenta skattefordringar		2	3	-17	3	-26
<b>Tillgångar totalt</b>		<b>3 867</b>	<b>3 631</b>	<b>7</b>	<b>3 615</b>	<b>7</b>
Skulder						
Skulder till kreditinstitut		372	375	-1	379	-2
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	12	2 150	2 127	1	2 242	-4
Emitterade skuldebrev	12, 13	972	760	28	595	63
Derivatinstrument	14	13	15	-8	18	-23
Övriga skulder		72	67	7	87	-17
Avsättningar		0	1	-95	0	
Resultatregleringar och erhållna förskott		28	28	2	42	-33
Efterställda skulder	12	64	64	-1	63	1
Latenta skatteskulder		14	14	-2	15	-11
<b>Skulder totalt</b>		<b>3 685</b>	<b>3 450</b>	<b>7</b>	<b>3 441</b>	<b>7</b>
Eget kapital och innehav utan bestämmande inflytande						
Aktiekapital		29	29	0	29	0
Överkursfond		33	33	0	33	-2
Reservfond		25	25	0	25	0
Fond för verkligt värde		0	3	-98	10	-99
Fond för fritt eget kapital		24	24	0	24	0
Egna aktier		0	0	0	0	0
Balanserad vinst		67	63	6	48	39
<b>Aktieägarnas andel av kapitalet</b>		<b>178</b>	<b>178</b>	<b>0</b>	<b>170</b>	<b>5</b>
Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande		3	3	3	3	12
<b>Eget kapital totalt</b>		<b>182</b>	<b>181</b>	<b>0</b>	<b>173</b>	<b>5</b>
<b>Skulder och Eget kapital totalt</b>		<b>3 867</b>	<b>3 631</b>	<b>7</b>	<b>3 615</b>	<b>7</b>

# Rapport över förändring i eget kapital

## Koncernen

miljoner euro	Aktie- kapital	Fond för fritt eget kapital	Överkurs- fond	Reserv- fond	Kassa- flödes- säkring	Egna aktier	Fond för verkligt värde	Omräknings- differens	Balanserat resultat	Aktie- ägarnas andel av eget kapital	Andel av eget kapital för innehav utan bestämmande inflytande	Totalt
<b>Eget kapital 31.12.2011</b>	<b>29,1</b>	<b>24,5</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>1,8</b>	<b>7,8</b>	<b>56,4</b>	<b>177,9</b>	<b>2,6</b>	<b>180,6</b>
Justering för retroaktiv tillämpning									-2,0	-2,0		-2,0
<b>Justerat eget kapital 31.12.2011</b>	<b>29,1</b>	<b>24,5</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,1</b>	<b>1,8</b>	<b>7,8</b>	<b>54,4</b>	<b>175,9</b>	<b>2,6</b>	<b>178,6</b>
Periodens totalresultat							1,2	-0,5	-6,1	-5,5	0,4	-5,1
Inköp av egna aktier						-0,2				-0,2		-0,2
<i>Transaktioner med koncernens ägare</i>												
Dividendutdelning									0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Eget kapital 30.9.2012</b>	<b>29,1</b>	<b>24,5</b>	<b>33,3</b>	<b>25,1</b>	<b>0,0</b>	<b>-0,2</b>	<b>2,9</b>	<b>7,3</b>	<b>48,3</b>	<b>170,3</b>	<b>3,0</b>	<b>173,3</b>
Periodens totalresultat					-1,2		1,6	-7,6	15,2	8,0	0,2	8,3
Övrigt			-0,5							-0,5		-0,5
<b>Eget kapital 31.12.2012</b>	<b>29,1</b>	<b>24,5</b>	<b>32,7</b>	<b>25,1</b>	<b>-1,2</b>	<b>-0,2</b>	<b>4,5</b>	<b>-0,3</b>	<b>63,5</b>	<b>177,8</b>	<b>3,2</b>	<b>181,0</b>
Periodens totalresultat					0,4		-3,5	0,1	5,9	2,8	0,8	3,7
<i>Transaktioner med koncernens ägare</i>												
Dividendutdelning									-2,2	-2,2	-0,7	-2,9
<b>Eget kapital 30.9.2013</b>	<b>29,1</b>	<b>24,5</b>	<b>32,7</b>	<b>25,1</b>	<b>-0,8</b>	<b>-0,2</b>	<b>1,1</b>	<b>-0,2</b>	<b>67,2</b>	<b>178,4</b>	<b>3,3</b>	<b>181,8</b>

# Kassaflödesanalys i sammandrag

Koncernen	1.1-30.9.2013		1.1-31.12.2012		1.1-30.9.2012		
miljoner euro							
Kassaflöde från löpande verksamhet							
Rörelseresultat		7,4		10,0		-4,7	
Justering för ej kassaflödespåverkande poster i rörelsevinsten		4,7		16,5		9,7	
Resultat från investeringsverksamhet		0,1		-16,8		-0,7	
Betalda inkomstskatter		-1,1		-2,3		-1,6	
Förändring i den löpande verksamhetens tillgångar och skulder		-116,1	-105,0	-96,3	-88,9	51,5	54,2
Kassaflöde från investeringsverksamhet			3,2		2,3		-6,7
Kassaflöde från finansieringsverksamhet			95,7		144,8		-3,1
Kursdifferens i likvida medel			-0,4		2,8		3,3
<b>Förändring i likvida medel</b>			<b>-6,5</b>		<b>60,9</b>		<b>47,7</b>
Likvida medel vid periodens början			245,6		184,7		184,7
Likvida medel vid periodens slut			239,2		245,6		232,5
<b>Förändring i likvida medel</b>			<b>-6,5</b>		<b>60,9</b>		<b>47,7</b>

# Noter till koncernens delårsrapport

## 1. Företagsinformation

Ålandsbanken Abp är ett finländskt publikt aktiebolag med huvudkontor i Mariehamn. Ålandsbanken Abp är en affärsbank med sammanlagt 16 kontor. Koncernen är genom dotterbolaget Crosskey Banking Solutions Ab Ltd även leverantör av moderna bankdatasystem för mindre och medelstora banker.

Moderbolagets huvudkontor har följande registrerade adress:

Ålandsbanken Abp  
Nygatan 2  
AX-22100 Mariehamn

Ålandsbanken Abp:s aktier är föremål för handel på Nasdaq OMX Helsinki Oy.

Delårsrapporten för räkenskapsperioden 1.1.–30.9.2013 har godkänts av styrelsen den 28 oktober 2013.

## 2. Grund för upprättande av delårsrapport och väsentliga redovisningsprinciper

### GRUND FÖR UPPRÄTTANDE AV DELÅRSRAPPORT

Delårsrapporterna för perioden 1.1.–30.9.2013 har uppgjorts i enlighet med de internationella redovisningsstandarderna (International Financial Reporting Standards, IFRS) samt International Accounting Standards, IAS 34 "Delårsrapportering", sådana de antagits av EU.

Delårsrapporten innehåller inte all information och alla noter som krävs vid ett årsbokslut och bör läsas gemensamt med koncernens årsbokslut per den 31.12.2012.

Tabeller visar korrekt avrundade siffror på alla enskilda rader. Detta innebär dock att summering inte går att göra av de avrundade värdena.

## VÄSENTLIGA REDOVISNINGSPRINCIPER

De väsentliga redovisningsprinciper som använts vid upprättande av delårsrapporten är de samma som de som användes vid upprättande av årsbokslutet per den 31.12.2012.

Nya redovisningsnormer och standarder med väsentlig inverkan som tillämpas fr.o.m. 2013 är IAS 19 ersättning till anställda och IAS1 utformning av finansiella rapporter. Förändringen av IAS19 innebär att möjligheten att periodisera aktuariella vinster och förluster som en del av "korridoren" eller att redovisa aktuariella vinster och förluster direkt i resultatet inte kan tillämpas. Dessa ska löpande redovisas i övrigt totalresultat. Vidare ska avkastningen från förvaltningstillgångarna i fortsättningen beräknas med samma diskonteringsränta som pensionskulden. Jämförelsesiffror för 2012 har räknats om. Effekten redovisas i tabellen nedan. Förändringen av IAS 1 avser presentation av övrigt totalresultat. Förändringen innebär att grupperingen av transaktioner som redovisas i övrigt totalresultat förändras. Poster som ska återföras till resultatet ska redovisas skilt från de poster som inte ska återföras till resultatet. Detta ändrar inte på det faktiska innehållet i övrigt totalresultat utan enbart uppställningsformen.

Ändringar i IFRS 7 *Finansiella instrument: Upplysningar* och i IAS 32 *Finansiella instrument: Klassificering* avser nya upplysningskrav för kvittning av finansiella tillgångar och skulder samt förtydliganden avseende reglerna för när kvittning av finansiella tillgångar och skulder är tillåten.

*Enligt IAS 19 (2011) har omvärderingar av förmånsbestämda pensionsplaner redovisats i övrigt totalresultat för den period som de uppkommer. Enligt den tidigare IAS 19 har aktuariella vinster och förluster periodiserats som en del av "korridoren". Detta leder till att aktuariella vinster och förluster redovisas snabbare än med den tidigare. Vidare har avkastningen från förvaltningstillgångarna beräknas med samma diskonteringsränta som pensionskulden. De här vinsterna och förlusterna överförs inte längre via resultaträkningen under senare perioder. Ändrade redovisningsprinciper har tillämpats retroaktivt och effekterna på koncernens balansräkning i sammandrag och rapport över totalresultat är följande:*

Effekt av IAS19	Tidigare redovisningsprincip	Ny redovisningsprincip	Ändring
tusen euro			
<b>Balansräkning 1.1.2012</b>			
Tillgångar (-) / skulder (+) som redovisas i balansräkning	-6 880	-4 241	2 639
Latenta skatteskulder	1 686	1 039	-647
<b>Balanserade vinstmedel</b>	<b>-5 195</b>	<b>-3 202</b>	<b>1 992</b>
<b>Balansräkning 31.12.2012</b>			
Tillgångar (-) / skulder (+) som redovisas i balansräkning	-7 182	-578	6 604
Latenta skatteskulder	1 759	142	-1 618
<b>Balanserade vinstmedel</b>	<b>-5 422</b>	<b>-436</b>	<b>4 986</b>
<b>Resultaträkning 2012</b>			
Personalkostnader	-343	-113	230
Skattekostnader	84	28	-56
<b>Ändring av resultat</b>	<b>-259</b>	<b>-85</b>	<b>174</b>
<b>Övrigt totalresultat 2012</b>			
Ändring av aktuariella vinster/förluster i övrigt totalresultat	0	3 734	3 734
Ändring av skatt hänförlig till poster som redovisas i övrigt totalresultat	0	-915	-915
<b>Ändring av årets totalresultat</b>	<b>0</b>	<b>2 819</b>	<b>2 819</b>

Den förstnämnda ändringen ska tillämpas på räkenskapsår som inleds den 1 januari 2013 och den sistnämnda på räkenskapsår som inleds den 1 januari 2014 eller senare med retroaktiv tillämpning. Förändringen i IFRS 7 har inte föranlett till några väsentliga ändringar i koncernens delårsrapport och koncernen har valt att inte tidigare tillämpa den reviderade IAS 32.

IFRS 13 innehåller regler för definition av verkligt värde samt specificerar upplysningskraven. De nya upplysningskraven presenteras i delårsrapportens not 15.

## UPPSKATTNINGAR OCH VÄRDERINGAR

Upprättande av bokslut i enlighet med IFRS kräver att företagsledningen gör uppskattningar och värderingar som påverkar de redovisade beloppen för tillgångar och skulder, intäkter och kostnader, samt upplysningar om förbindelser. Även om gjorda uppskattningar bygger på företagsledningens bästa vetande om aktuella händelser och åtgärder, kan det verkliga resultatet avvika från uppskattningarna.

### 3. Segmentrapport

Ålandsbanken rapporterar segmentrapporten i enlighet med IFRS 8, vilket innebär att segmentrapporten speglar den information som ledningen i koncernen erhåller.

Affärsområde Åland innefattar kontorsrörelsen på Åland. Finland innefattar kontorsrörelsen i fasta Finland och Ålandsbanken Asset Management Ab. Affärsområde Sverige innefattar de affärsdrivande enheterna i Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial samt Ålandsbanken Fonder AB och Alpha Management Company S.A. Affärsområde Crosskey innefattar Crosskey Banking Solutions Ab Ltd samt S-Crosskey Ab. Koncernfunktioner & elimineringsringar innefattar alla centrala funktioner inom koncernen, elimineringsringar samt dotterbolagen Ålandsbanken Fondbolag Ab och Ab Compass Card Oy Ltd.

Koncernen	1.1–30.9.2013					
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncernfunktioner & elimineringsringar	Totalt
Räntenetto	8,4	11,3	9,6	-0,1	1,5	30,8
Provisionsnetto	5,7	12,3	10,0	-0,1	1,7	29,6
Nettoresultat finansiella poster	0,5	0,1	0,5	0,0	6,0	7,0
Övriga intäkter	0,1	0,2	0,2	20,3	-9,2	11,6
Poster av engångskaraktär	0,0	0,0	-1,5	0,0	0,0	-1,5
<b>Summa intäkter</b>	<b>14,8</b>	<b>23,8</b>	<b>18,7</b>	<b>20,2</b>	<b>-0,1</b>	<b>77,4</b>
Personalkostnader	-3,0	-6,9	-8,3	-9,8	-9,9	-38,0
Övriga kostnader	-2,6	-5,5	-4,6	-6,0	-4,9	-23,7
Avskrivningar	-0,2	-0,7	0,0	-2,6	-2,3	-5,8
Intern kostnadsfördelning	-5,0	-8,5	-9,0	0,0	22,5	0,0
<b>Summa kostnader</b>	<b>-10,8</b>	<b>-21,6</b>	<b>-21,9</b>	<b>-18,4</b>	<b>5,4</b>	<b>-67,5</b>
<b>Resultat före nedskrivningar</b>	<b>4,0</b>	<b>2,2</b>	<b>-3,2</b>	<b>1,8</b>	<b>5,3</b>	<b>10,0</b>
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,3	-1,0	0,0	0,0	-0,3	-2,6
<b>Rörelseresultat</b>	<b>2,7</b>	<b>1,2</b>	<b>-3,2</b>	<b>1,8</b>	<b>5,0</b>	<b>7,4</b>
Inkomstskatt	-0,7	-0,3	0,7	-0,4	-1,4	-2,1
Innehav utan bestämmande inflytande	0,0	-0,8	0,0	0,0	-0,1	-0,8
<b>Periodens resultat hänförligt till aktieägarna</b>	<b>2,0</b>	<b>0,1</b>	<b>-2,5</b>	<b>1,3</b>	<b>3,5</b>	<b>4,5</b>
<b>Affärsvolym</b>						
Utlåning till allmänheten	657	1 633	758	0	25	3 073
Inlåning från allmänheten	692	985	566	0	244	2 487
Förvalt kapital	264	1 596	2 325	0	85	4 271
Riskvägda tillgångar	338	447	508	43	144	1 479
Allokerat eget kapital	41	56	61	6	19	182
<b>Nyckeltal</b>						
Avkastning på eget kapital, % (ROE)	4,4	0,2	-4,0	31,4	41,0	3,4
K/I-tal	0,73	0,91	1,17	0,91		0,87
Andel oskötta fordringar, %	0,44	0,83	0,17			0,60
Kreditförlustnivå, %	0,26	0,08	0,00			0,11
Utlåning/Inlåning, %	95	166	134			124
Heltidstjänster <sup>1</sup>	66	114	73	190	175	618



Koncernen		1.1–30.9.2012					
miljoner euro	Åland	Finland	Sverige	Crosskey	Koncern- funktioner & elimineringar	Totalt	
Räntenetto	8,6	12,6	7,9	0,0	2,2	31,3	
Provisionsnetto	4,7	9,6	7,8	0,0	1,4	23,5	
Nettoresultat finansiella poster	0,2	0,0	0,5	0,0	1,6	2,3	
Övriga intäkter	0,2	0,2	0,2	20,5	-9,7	11,4	
Poster av engångskaraktär	0,0	0,0	-0,8	0,0	0,0	-0,8	
<b>Summa intäkter</b>	<b>13,6</b>	<b>22,5</b>	<b>15,6</b>	<b>20,4</b>	<b>-4,5</b>	<b>67,6</b>	
Personalkostnader	-3,1	-6,5	-9,3	-10,2	-9,6	-38,7	
Övriga kostnader	-2,7	-5,0	-5,3	-6,3	-5,4	-24,7	
Avskrivningar	-0,2	-0,6	0,0	-2,3	-2,5	-5,5	
Intern kostnadsfördelning	-5,5	-9,0	-8,2	0,0	22,7	0,0	
<b>Summa kostnader</b>	<b>-11,6</b>	<b>-21,1</b>	<b>-22,8</b>	<b>-18,8</b>	<b>5,3</b>	<b>-68,9</b>	
<b>Resultat före nedskrivningar</b>	<b>2,1</b>	<b>1,4</b>	<b>-7,2</b>	<b>1,7</b>	<b>0,7</b>	<b>-1,3</b>	
Nedskrivning av krediter och andra åtaganden	-1,5	-1,8	0,2	0,0	-0,3	-3,4	
<b>Rörelseresultat</b>	<b>0,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>-6,9</b>	<b>1,7</b>	<b>0,4</b>	<b>-4,7</b>	
Inkomstskatt	-0,1	0,1	1,8	-0,4	0,3	1,6	
Innehav utan bestämmande inflytande	0,0	-0,5	0,0	0,0	0,1	-0,4	
<b>Periodens resultat hänförligt till aktieägarna</b>	<b>0,5</b>	<b>-0,8</b>	<b>-5,2</b>	<b>1,2</b>	<b>0,8</b>	<b>-3,4</b>	
Affärsvolym							
Utlåning till allmänheten	661	1 643	565	0	26	2 895	
Inlåning från allmänheten	786	1 110	463	0	197	2 557	
Förvalt kapital	275	1 442	2 389	0	69	4 174	
Risikvägda tillgångar	334	452	452	46	137	1 420	
Allokerat eget kapital	40	55	54	5	19	173	
Nyckeltal							
Avkastning på eget kapital, % (ROE)	1,0	-1,1	-8,6	30,1	7,1	-2,6	
K/I-tal	0,85	0,94	1,46	0,92		1,02	
Andel oskötta fordringar, %	1,27	0,91	0,26			0,86	
Kreditförlustnivå, %	0,30	0,14	-0,05			0,16	
Utlåning/Inlåning, %	84	148	122			113	
Heltidstjänster <sup>1</sup>	70	120	84	207	174	654	

<sup>1</sup> Antal heltidstjänster definierat som sysselsättningsgrad exklusive föräldraledig och långtidssjukskriven personal.

#### 4. Räntenetto

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
Ränteintäkter								
Kreditinstitut	0,3	0,2	22	0,3	9	0,7	1,0	-28
Allmänheten och offentlig sektor	18,0	17,2	5	19,3	-7	51,7	59,3	-13
Skuldebrev	0,8	0,7	12	1,7	-50	2,6	5,6	-52
Övriga ränteintäkter	0,2	0,1		0,3	-26	0,3	1,4	-76
<b>Totalt</b>	<b>19,3</b>	<b>18,2</b>	<b>6</b>	<b>21,5</b>	<b>-10</b>	<b>55,4</b>	<b>67,2</b>	<b>-18</b>
Räntekostnader								
Kreditinstitut	-1,1	-1,1	-5	-1,4	-23	-3,5	-4,4	-21
Allmänheten och offentlig sektor	-3,6	-3,8	-4	-6,2	-41	-11,6	-19,0	-39
Skuldebrev	-2,8	-2,6	7	-2,8	-1	-7,9	-9,7	-18
Efterställda skulder	-0,3	-0,3	2	-0,4	-24	-1,0	-1,2	-23
Övriga räntekostnader	-0,3	-0,2	17	-0,5	-43	-0,8	-1,7	-55
<b>Totalt</b>	<b>-8,1</b>	<b>-8,1</b>	<b>0</b>	<b>-11,3</b>	<b>-28</b>	<b>-24,7</b>	<b>-36,0</b>	<b>-31</b>
<b>Räntenetto</b>	<b>11,2</b>	<b>10,2</b>	<b>10</b>	<b>10,2</b>	<b>10</b>	<b>30,8</b>	<b>31,3</b>	<b>-2</b>
Placeringsmarginal, procent <sup>1</sup>	1,17	1,08		1,14		1,09	1,18	

<sup>1</sup>Placeringsmarginal definieras som räntenetto i förhållande till genomsnittlig balansomslutning.

#### 5. Provisionsnetto

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
Inlåning	0,2	0,2	4	0,2	9	0,6	0,6	8
Utlåning	1,3	1,0	35	0,6		2,9	2,2	31
Betalningsförmedling	2,1	2,1	1	1,9	10	6,1	5,6	9
Fondprovisioner	3,0	3,2	-5	2,2	34	9,2	7,1	31
Förvaltningsprovisioner	2,2	1,9	16	1,7	29	6,0	4,9	24
Värdepappersförmedling	2,9	2,8	4	2,0	45	9,0	7,1	27
Övriga provisioner	0,5	0,7	-24	0,6	-12	1,7	1,7	2
<b>Provisionsintäkter</b>	<b>12,2</b>	<b>11,8</b>	<b>4</b>	<b>9,2</b>	<b>32</b>	<b>35,5</b>	<b>29,0</b>	<b>22</b>
Betalningsprovisionskostnader	-1,0	-0,9	10	-1,1	-9	-2,8	-3,3	-15
Fondprovisionskostnader <sup>1</sup>	-0,2	-0,3	-26	0,0		-1,0	0,0	
Förvaltningsprovisionskostnader <sup>1</sup>	-0,1	-0,1	-1	0,0		-0,5	0,0	
Värdepappersprovisionskostnader	-0,2	-0,3	-19	-0,3	-14	-0,8	-0,8	-8
Övriga provisionskostnader	-0,3	-0,3	-4	-0,2	32	-0,8	-1,4	-40
<b>Provisionskostnader</b>	<b>-1,8</b>	<b>-1,9</b>	<b>-3</b>	<b>-1,6</b>	<b>19</b>	<b>-5,9</b>	<b>-5,5</b>	<b>7</b>
<b>Provisionsnetto</b>	<b>10,4</b>	<b>9,9</b>	<b>5</b>	<b>7,7</b>	<b>35</b>	<b>29,6</b>	<b>23,5</b>	<b>26</b>

<sup>1</sup>Fondprovisionskostnader och förvaltningsprovisionskostnader särredovisades ej under räkenskapsåret 2012 varför jämförelsesiffror ej visas för Kv 3 2012 och 1.1-30.9 2012.

## 6. Nettoresultat finansiella poster till verkligt värde

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
Skuldebrev	0,0	0,0	-13	-0,2		0,0	-0,2	-80
Aktier och andelar	0,5	0,0		0,3		0,4	0,3	27
Derivatinstrument	0,2	0,4	-56	-0,2		1,3	-1,5	
Lånefordringar enligt Fair Value-optionen	-2,4	-1,5	61	1,7		-4,6	3,2	
Emitterade skuldebrev enligt Fair Value-optionen	2,1	0,7		-0,8		3,2	-1,6	
<b>Nettointäkter från värdepappershandel</b>	<b>0,4</b>	<b>-0,3</b>		<b>0,8</b>	<b>-42</b>	<b>0,3</b>	<b>0,2</b>	<b>65</b>
<b>Nettointäkter från valutaverksamhet</b>	<b>0,7</b>	<b>0,9</b>	<b>-15</b>	<b>0,4</b>	<b>99</b>	<b>2,7</b>	<b>1,5</b>	<b>83</b>
<b>Nettointäkter från finansiella tillgångar som kan säljas</b>	<b>-1,5</b>	<b>0,8</b>		<b>-0,6</b>		<b>2,4</b>	<b>-0,2</b>	
<b>Totalt</b>	<b>-0,3</b>	<b>1,4</b>		<b>0,6</b>		<b>5,5</b>	<b>1,5</b>	

## 7. Övriga kostnader

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
IT-kostnader (exklusive informationstjänster)	1,9	2,2	-13	2,0	-2	6,3	6,0	5
Lokal- och fastighetskostnader	1,6	1,5	4	1,5	8	4,6	4,5	4
Marknadsföringskostnader	0,4	0,7	-43	0,4	-2	1,7	2,5	-31
Informationstjänster	0,6	0,5	8	0,6	0	1,6	1,8	-8
Personalrelaterade kostnader	0,4	0,5	-19	0,3	29	1,4	1,5	-2
Resekostnader	0,3	0,3	-16	0,2	36	0,8	0,9	-6
Köpta tjänster	0,6	0,7	-23	0,6	-11	2,2	2,6	-17
Insättningsgarantiavgift	0,3	0,3	-3	0,3	11	1,0	0,9	8
Bankskatt	0,4	0,4	3	0,0		1,2	0,0	
Övriga kostnader	1,4	1,6	-11	1,7	-18	4,3	5,3	-19
Tillverkning för eget bruk	-0,5	-0,6	-20	-0,3	58	-1,5	-1,1	31
<b>Totalt</b>	<b>7,4</b>	<b>8,2</b>	<b>-10</b>	<b>7,2</b>	<b>2</b>	<b>23,7</b>	<b>24,7</b>	<b>-4</b>

## 8. Nedskrivning av krediter och andra åtaganden

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
Individuella nedskrivningar								
Nya och ökade nedskrivningar	0,9	1,4	-34	0,1		2,4	2,2	8
Återföring av nedskrivningar	-0,1	-0,4	-66	0,0		-2,2	-0,2	
Konstaterad förlust	0,1	0,3	-57	0,9	-87	3,4	1,4	
Återvinning av konstaterade förluster	0,0	-2,2	-100	0,0	-34	-2,2	0,0	
<b>Totalt</b>	<b>0,9</b>	<b>-1,0</b>		<b>1,0</b>	<b>-8</b>	<b>1,4</b>	<b>3,4</b>	<b>-60</b>
Gruppvisa nedskrivningar								
Nya och ökade nedskrivningar	0,8	0,5	50	0,0		1,3	0,0	
Återföring av nedskrivningar	0,0	0,0		0,0		0,0	0,0	
<b>Totalt</b>	<b>0,8</b>	<b>0,5</b>	<b>50</b>	<b>0,0</b>		<b>1,3</b>	<b>0,0</b>	
<b>Totalt</b>	<b>1,6</b>	<b>-0,5</b>		<b>1,0</b>	<b>68</b>	<b>2,6</b>	<b>3,4</b>	<b>-23</b>

## 9. Inkomstskatt

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
miljoner euro								
Skatter för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	0,5	0,1		0,8	-36	1,2	1,6	-23
Förändring av latent skattefordran/-skuld	0,5	0,4	9	-1,1		0,8	-3,2	
<b>Inkomstskatt</b>	<b>1,0</b>	<b>0,6</b>	<b>69</b>	<b>-0,3</b>		<b>2,1</b>	<b>-1,6</b>	

## 10. Utlåning till allmänheten och offentlig sektor enligt ändamål

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Företag					
Sjöfart	69	74	-7	78	-12
Handel	57	55	3	56	1
Bostadsverksamhet	156	140	11	130	20
Övrig fastighetsverksamhet	394	334	18	335	17
Finans- och försäkringsverksamhet	196	178	10	187	5
Hotell- och restaurangverksamhet	23	22	3	21	8
Övrig serviceverksamhet	113	108	5	107	6
Jordbruk, skogsbruk och fiske	14	14	0	15	-6
Byggnadsverksamhet	27	36	-24	35	-22
Övrig industriverksamhet	35	35	0	36	-2
<b>Företag totalt</b>	<b>1 083</b>	<b>996</b>	<b>9</b>	<b>1 001</b>	<b>8</b>
Privatpersoner					
Bostäder	1 342	1 251	7	1 241	8
Värdepapper och övriga placeringar	308	309	0	309	0
Näringsverksamhet	138	126	10	122	13
Övrig privathushållning	181	202	-10	201	-10
<b>Privatpersoner totalt</b>	<b>1 969</b>	<b>1 889</b>	<b>4</b>	<b>1 872</b>	<b>5</b>
Offentlig sektor och ideella organisationer	22	21	3	22	-2
<b>Offentlig sektor och ideella organisationer totalt</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>-2</b>
<b>Utlåning totalt</b>	<b>3 073</b>	<b>2 906</b>	<b>6</b>	<b>2 895</b>	<b>6</b>

## 11. Osäkra fordringar och nedskrivningar

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Oskötta fordringar förfallna > 90 dagar	18,5	18,6	0	25,0	-26
Andel oskötta fordringar %	0,60	0,64	-5	0,86	-30
Osäkra fordringar, brutto	17,7	12,7	39	16,1	10
Andel osäkra fordringar %	0,57	0,44	31	0,56	3
Individuella nedskrivningar	10,9	10,6	3	9,7	13
Gruppvisa nedskrivningar	4,4	3,1	40	1,1	
Osäkra fordringar, netto	2,4	-1,1		5,3	-55
Reserveringsgrad osäkra fordringar, %	86	108	-20	67	29
Fördelning av förfallna > 90 dagar					
Privatpersoner	12,0	12,9	-7	12,6	-5
Fastighetsverksamhet	1,3	0,0		1,8	-30
Bostadsverksamhet	0,2	0,2	-27	0,0	
Sjöfart	1,4	2,0	-33	6,0	-77
Finans- och försäkringsverksamhet	0,2	0,8	-75	0,8	-75
Övrigt	3,5	2,6	35	3,7	-6
<b>Totalt</b>	<b>18,5</b>	<b>18,6</b>	<b>0</b>	<b>25,0</b>	<b>-26</b>
Fördelning av individuella nedskrivningar					
Privatpersoner	3,2	3,1	3	2,4	36
Fastighetsverksamhet	0,3	2,1	-85	1,7	-81
Bostadsverksamhet	2,0	1,9	6	1,9	6
Sjöfart	0,7	0,8	-11	0,8	-11
Finans- och försäkringsverksamhet	0,1	1,8	-96	1,4	-95
Övrigt	4,1	0,9		1,3	
<b>Totalt</b>	<b>10,4</b>	<b>10,6</b>	<b>-2</b>	<b>9,5</b>	<b>9</b>
Fördelning av gruppvisa nedskrivningar					
Privatpersoner	0,0	0,0		0,0	
Fastighetsverksamhet	0,6	0,6	0	0,6	0
Bostadsverksamhet	0,0	0,0		0,0	
Sjöfart	3,8	2,5	50	0,5	
Finans- och försäkringsverksamhet	0,0	0,0		0,0	
Övrigt	0,0	0,0		0,0	
<b>Totalt</b>	<b>4,4</b>	<b>3,1</b>	<b>40</b>	<b>1,1</b>	

## 12. Inlåning från allmänheten och offentlig sektor, inklusive masskuldebrevslån och bankcertifikat

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Depositioner från allmänheten och offentliga samfund					
Avista	1 764	1 652	7	1 694	4
Tidsbundna depositioner	386	475	-19	549	-30
<b>Depositioner totalt</b>	<b>2 150</b>	<b>2 127</b>	<b>1</b>	<b>2 242</b>	<b>-4</b>
Bankcertifikat till allmänheten <sup>1</sup>	162	134	21	109	49
Indexobligationer (strukturerade produkter) <sup>1</sup>	110	122	-10	142	-22
Riskdebenturer <sup>1</sup>	64	64	-1	63	1
<b>Masskuldebrev och bankcertifikat totalt</b>	<b>337</b>	<b>320</b>	<b>5</b>	<b>314</b>	<b>7</b>
<b>Inlåning totalt</b>	<b>2 487</b>	<b>2 447</b>	<b>2</b>	<b>2 557</b>	<b>-3</b>

<sup>1</sup> I denna post ingår inte skuldebrev tecknade av kreditinstitut.

## 13. Emitterade skuldebrev

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Bankcertifikat	182	188	-3	151	21
Säkerställda obligationer	451	354	27	180	
Seniora icke-säkerställda obligationer	228	95		122	87
Indexobligationer (strukturerade produkter)	110	122	-10	142	-22
<b>Totalt</b>	<b>972</b>	<b>760</b>	<b>28</b>	<b>595</b>	<b>63</b>

## 14. Derivatinstrument

Koncernen	30.9.2013		31.12.2012	
miljoner euro	Positivt marknadsvärde	Negativt marknadsvärde	Positivt marknadsvärde	Negativt marknadsvärde
Räntederivat				
<i>Ränteterminer</i>				
<i>Ränteswappar</i>	4,5	9,1	7,2	11,6
<i>Ränteoptioner</i>				
<i>Köpta</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Sålda</i>	0,0	0,0	0,0	0,0
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	0,8	0,6	2,9	1,8
<i>Ränte- och valutaswappar</i>	1,1	1,4	0,1	0,7
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta<sup>1</sup></i>	9,9	0,0	9,6	0,0
<i>Utfärdade</i>	0,0	1,4	0,0	0,0
Övriga derivat	0,9	0,9	0,6	0,6
<b>Utgående balans</b>	<b>17,2</b>	<b>13,5</b>	<b>20,4</b>	<b>14,7</b>

<sup>1</sup>De köpta aktiederivaten skyddar huvudsakligen optionsstrukturer som finns inbäddade i emitterade masskuldebrev.

Nominellt värde av underliggande tillgång enligt återstående löptid:

Koncernen	30.9.2013			
miljoner euro	Under 1 år	1–5 år	Över 5 år	Totalt
Räntederivat				
<i>Ränteterminer</i>				
<i>Ränteswappar</i>	84,5	210,0	136,6	431,1
<i>Ränteoptioner</i>				
<i>Köpta</i>	0,0	9,6	0,0	9,6
<i>Sålda</i>	0,0	12,3	1,2	13,5
Valutaderivat				
<i>Terminskontrakt</i>	46,0	3,3	0,0	49,3
<i>Ränte- och valutaswappar</i>	0,0	257,5	0,0	257,5
Aktiederivat				
<i>Optionskontrakt</i>				
<i>Köpta</i>	28,1	80,0	0,0	108,1
<i>Utfärdade</i>	2,6	4,4	0,0	7,0
Övriga derivat	0,0	25,0	0,0	25,0
<b>Utgående balans</b>	<b>161,2</b>	<b>602,0</b>	<b>137,8</b>	<b>901,1</b>

Koncernen		31.12.2012			
miljoner euro		Under 1 år	1–5 år	Över 5 år	Totalt
Räntederivat					
<i>Ränteterminer</i>					
<i>Ränteswappar</i>		48,5	311,0	27,7	387,2
<i>Ränteoptioner</i>					
<i>Köpta</i>		1,3	20,5	0,0	21,8
<i>Sålda</i>		0,0	9,6	0,0	9,6
Valutaderivat					
<i>Terminskontrakt</i>		55,1	7,8	0,0	62,9
<i>Ränte- och valutaswappar</i>		80,4	127,1	57,9	265,5
Aktiederivat					
<i>Optionskontrakt</i>					
<i>Köpta</i>		25,1	92,6	0,0	117,7
<i>Utfärdade</i>		0,0	0,0	0,0	0,0
Övriga derivat		0,0	15,8	9,2	25,0
<b>Utgående balans</b>		<b>210,3</b>	<b>584,5</b>	<b>94,9</b>	<b>889,7</b>

## 15. Finansiella instrument till verkligt värde

Koncernen		30.9.2013			
miljoner euro	Instrument med noterade priser (nivå 1)	Värderingstekniker baserade på observerbara marknadsdata (nivå 2)	Värderingstekniker baserade på icke observerbara marknadsdata (nivå 3)		Summa
Skuldebrev belåningsbara i centralbank	334				334
Utlåning till allmänhet och offentlig sektor		130			130
Skuldebrev	10	55	0		65
Aktier och andelar	5	0	1		6
Derivatinstrument		17			17
<b>Finansiella tillgångar totalt</b>	<b>349</b>	<b>202</b>	<b>1</b>		<b>551</b>
Skulder till allmänhet och offentlig sektor		0			0
Emitterade skuldebrev		207			207
Derivatinstrument		13			13
<b>Finansiella skulder totalt</b>	<b>0</b>	<b>220</b>	<b>0</b>		<b>220</b>



Koncernen		31.12.2012		
miljoner euro	Instrument med noterade priser (nivå 1)	Värderingstekniker baserade på observerbara marknadsdata (nivå 2)	Värderingstekniker baserade på icke observerbara marknadsdata (nivå 3)	Summa
Skuldebrev belåningsbara i centralbank	305			305
Utlåning till allmänhet och offentlig sektor		158		158
Skuldebrev	10	35		45
Aktier och andelar	5	0	1	7
Derivatinstrument		20		20
<b>Finansiella tillgångar totalt</b>	<b>320</b>	<b>213</b>	<b>1</b>	<b>535</b>
Skulder till allmänhet och offentlig sektor		0		0
Emitterade skuldebrev		99		99
Derivatinstrument		15		15
<b>Finansiella skulder totalt</b>	<b>0</b>	<b>114</b>	<b>0</b>	<b>114</b>

## 16. Förbindelser utanför balansräkningen

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Garantier	19	15	27	17	12
Outnyttjade checkräkningslimiter	84	69	21	73	15
Outnyttjade kreditkortslimiter	102	88	16	86	19
Kreditlöften	182	195	-7	182	0
<b>Totalt</b>	<b>387</b>	<b>377</b>	<b>3</b>	<b>358</b>	<b>8</b>

## 17. Ställda säkerheter för egna skulder

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Obligationer som ställda säkerheter	213	191	12	147	45
Lånefordringar utgörande säkerhetsmassa för säkerställda obligationer	772	665	16	533	45
<b>Totalt</b>	<b>985</b>	<b>856</b>	<b>15</b>	<b>680</b>	<b>45</b>

## 18. Maturitetsfördelning av tillgångar och skulder

Koncernen		30.9.2013					
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptids- fördelade	Totalt	
<b>Tillgångar</b>							
Kontanta medel	136					136	
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	10	24	253	47		334	
Utlåning till kreditinstitut	135					135	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	361	384	1 449	879		3 073	
Skuldebrev		55	10			65	
Aktier och andelar					6	6	
Aktier och andelar i ägarintresseföretag					1	1	
Derivatinstrument					17	17	
Immateriella tillgångar					11	11	
Materiella tillgångar					31	31	
Övriga tillgångar					32	32	
Resultatregleringar och förskotts- betalningar					24	24	
Latenta skattefordringar					2	2	
<b>Tillgångar totalt</b>	<b>643</b>	<b>462</b>	<b>1 712</b>	<b>926</b>	<b>124</b>	<b>3 867</b>	
<b>Skulder</b>							
Skulder till kreditinstitut	185	36	151			372	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 959	189	1			2 150	
Emitterade skuldebrev	160	237	475	100		972	
Derivatinstrument					13	13	
Övriga skulder					72	72	
Avsättningar						0	
Resultatregleringar och erhållna förskott					28	28	
Efterställda skulder		33	30			64	
Latenta skatteskulder					14	14	
Eget kapital					182	182	
<b>Skulder totalt</b>	<b>2 305</b>	<b>496</b>	<b>657</b>	<b>100</b>	<b>309</b>	<b>3 867</b>	

Koncernen		31.12.2012				
miljoner euro	< 3 mån	3 –12 mån	1–5 år	> 5 år	Ej löptidsfördelade	Totalt
<b>Tillgångar</b>						
Kontanta medel	133					133
Hos centralbanker belåningsbara skuldebrev	6	10	237	52		305
Utlåning till kreditinstitut	104					104
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	279	393	1 512	722		2 906
Skuldebrev	25	20				45
Aktier och andelar					7	7
Derivatinstrument					20	20
Immateriella tillgångar					11	11
Materiella tillgångar					33	33
Övriga tillgångar					45	45
Resultatregleringar och förskotts-betalningar					20	20
Latenta skattefordringar					3	3
<b>Tillgångar totalt</b>	<b>546</b>	<b>423</b>	<b>1 749</b>	<b>774</b>	<b>139</b>	<b>3 631</b>
<b>Skulder</b>						
Skulder till kreditinstitut	147	52	175			375
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 891	233	4			2 127
Emitterade skuldebrev	153	70	474	63		760
Derivatinstrument					15	15
Övriga skulder					67	67
Avsättningar					1	1
Resultatregleringar och erhållna förskott					28	28
Efterställda skulder		4	60	0	0	64
Latenta skatteskulder					14	14
Eget kapital					181	181
<b>Skulder totalt</b>	<b>2 190</b>	<b>360</b>	<b>713</b>	<b>63</b>	<b>305</b>	<b>3 631</b>

Avistainlåning från allmänheten, som är en betydande finansieringskälla, är kontraktsmässigt betalningsbar på anmodan och redovisas därför med en maturitet <3 månader. I praktiken är detta en finansieringskälla som beteendemässigt har visat sig till betydande del ha lång maturitet.

## 19. Räntebindingstider

Koncernen		30.9.2013					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar							
Utlåning till kreditinstitut	272					272	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	2 017	392	375	269	19	3 073	
Skuldebrev	90	44	30	199	36	399	
<b>Summa räntebärande tillgångar</b>	<b>2 379</b>	<b>436</b>	<b>405</b>	<b>468</b>	<b>55</b>	<b>3 744</b>	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	209	27	6	130	0	372	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 960	104	86	1	0	2 150	
Emitterade skuldebrev	559	117	25	170	100	972	
Efterställda skulder	0	19	29	16	0	64	
<b>Summa räntebärande skulder</b>	<b>2 728</b>	<b>267</b>	<b>146</b>	<b>317</b>	<b>100</b>	<b>3 558</b>	
<b>Poster utanför balansräkningen</b>	<b>-74</b>	<b>10</b>	<b>-23</b>	<b>8</b>	<b>75</b>		
<b>Skillnad mellan tillgångar och skulder</b>	<b>-423</b>	<b>179</b>	<b>237</b>	<b>160</b>	<b>30</b>		

Koncernen		31.12.2012					
miljoner euro	< 3 mån	3–6 mån	6–12 mån	1–5 år	> 5 år	Totalt	
Tillgångar							
Utlåning till kreditinstitut	236					236	
Utlåning till allmänheten och offentlig sektor	1 999	284	366	228	29	2 906	
Skuldebrev	93	20	10	185	42	350	
<b>Summa räntebärande tillgångar</b>	<b>2 328</b>	<b>304</b>	<b>376</b>	<b>413</b>	<b>71</b>	<b>3 492</b>	
Skulder							
Skulder till kreditinstitut	160	64	20	130		375	
Skulder till allmänheten och offentlig sektor	1 922	75	130	1		2 127	
Emitterade skuldebrev	512	36	34	173	5	760	
Efterställda skulder		4	7	53		64	
<b>Summa räntebärande skulder</b>	<b>2 594</b>	<b>179</b>	<b>191</b>	<b>357</b>	<b>5</b>	<b>3 326</b>	
<b>Poster utanför balansräkningen</b>	<b>48</b>	<b>-40</b>	<b>8</b>	<b>-1</b>	<b>-16</b>		
<b>Skillnad mellan tillgångar och skulder</b>	<b>-218</b>	<b>85</b>	<b>192</b>	<b>56</b>	<b>51</b>		

Räntebindingen för utlåning och avistainlåning med referensränta ÅAB Prime, ÅAB O/N eller som saknar referensränta har i tabellen lagts i < 3 månader. Volymen inlåningen med dylika räntevillkor är betydande. I nuvarande lågräntemiljö är räntebindingen i praktiken betydligt längre för dessa konton än den kontraktsmässiga.

## 20. Kapitältäckning

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Eget kapital enligt balansräkningen	181,8	181,0	0	173,3	5
Anticiperad/föreslagen dividend inklusive till innehav utan bestämmande inflytande	-2,2	-2,9	-24	-0,5	
Avdrag för övervärde i pensionstillgångar	-1,7	-0,4		-1,0	69
Fond för verkligt värde	-1,1	-4,5	-76	-2,9	-64
Omräkningsdifferens	0,2	0,3	-25	-7,3	
Kassaflödessäkring	0,8	1,2	-32	0,0	
Orealiserade värdeförändringar i finansiella skulder på grund av förändringar i egen kreditvärdighet	0,0	0,8	-100	0,7	-100
Immateriella tillgångar	-10,5	-10,9	-4	-11,9	-12
Fastighetsuppskrivning	-7,6	-7,8	-2	-7,8	-3
Latent skattefordran	-0,6	-0,6	-2	-0,8	-22
50 % av förväntade förluster enligt IRB utöver bokförda	-3,3	-3,2	3	-3,4	-3
<b>Kärnprimärkapital</b>	<b>155,8</b>	<b>152,9</b>	<b>2</b>	<b>138,3</b>	<b>13</b>
Fond för verkligt värde	1,1	4,5	-76	2,9	-64
Omräkningsdifferens	-0,2	-0,3	-25	7,3	
Fastighetsuppskrivning	7,6	7,8	-2	7,8	-3
Debenturlån	63,8	64,1	-1	63,2	1
50 % av förväntade förluster enligt IRB utöver bokförda	-3,3	-3,2	3	-3,4	-3
<b>Supplementärkapital</b>	<b>68,9</b>	<b>72,9</b>	<b>-6</b>	<b>77,9</b>	<b>-12</b>
<b>Kapitalbas totalt</b>	<b>224,7</b>	<b>225,8</b>	<b>-1</b>	<b>216,1</b>	<b>4</b>
<b>Riskvägda tillgångar</b>	<b>1 479,3</b>	<b>1 402,5</b>	<b>5</b>	<b>1 420,3</b>	<b>4</b>
Kapitalkrav för kreditrisker enligt IRB-metod	28,2	26,6	6	27,7	2
Kapitalkrav för kreditrisker enligt schablonmetod	77,1	71,5	8	71,8	7
Kapitalkrav för operativ risk	13,0	14,1	-8	14,1	-8
<b>Kapitalkrav</b>	<b>118,3</b>	<b>112,2</b>	<b>5</b>	<b>113,6</b>	<b>4</b>
Tillägg enligt övergångsregler för IRB-metod	10,5	11,7	-10	17,6	-40
<b>Kapitalkrav inklusive övergångsregler</b>	<b>128,9</b>	<b>123,9</b>	<b>4</b>	<b>131,3</b>	<b>-2</b>
Kärnprimärkapitalrelation, %	10,5	10,9	-3	9,7	8
Kapitältäckningsgrad, %	15,2	16,1	-6	15,2	0
Kärnprimärkapitalrelation med övergångsregler, %	9,7	9,9	-2	8,4	15
Kapitältäckningsgrad med övergångsregler, %	13,9	14,6	-4	13,2	6

Exponeringsklass		30.9.2013			
miljoner euro	Brutto- exponering	Exponering vid fallisemang	Riskvikt, %	Riskvägda tillgångar	Kapitalkrav
Kreditrisk enligt IRB-metoden					
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	1 483,6	1 479,1	15	219,7	17,6
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	164,1	162,8	57	92,9	7,4
Övriga hushållsexponeringar	226,8	211,2	19	40,0	3,2
<b>Summa exponeringar enligt IRB-metoden</b>	<b>1 874,5</b>	<b>1 853,1</b>	<b>19</b>	<b>352,6</b>	<b>28,2</b>
Kreditrisk enligt schablonmetoden					
Exponeringar mot stater och centralbanker	299,1	306,4	0	0,0	0,0
Institutsexponeringar	419,7	406,1	17	67,2	5,4
Företagsexponeringar	920,1	716,4	86	615,0	49,2
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	178,1	152,1	41	62,0	5,0
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	173,6	170,4	35	59,4	4,8
Kvalificerade rullande hushållsexponeringar	33,8	33,8	75	25,4	2,0
Övriga hushållsexponeringar	179,9	154,2	59	91,6	7,3
Aktieexponeringar	6,8	6,8	73	5,0	0,4
Övriga poster	79,4	79,4	48	38,1	3,0
<b>Summa exponeringar enligt schablonmetoden</b>	<b>2 328,5</b>	<b>2 063,6</b>	<b>47</b>	<b>964,2</b>	<b>77,1</b>
<b>Totalt kapitalkrav för kreditrisk</b>	<b>4 203,0</b>	<b>3 916,8</b>	<b>34</b>	<b>1 316,8</b>	<b>105,3</b>

Exponeringsklass		31.12.2012			
miljoner euro	Brutto- exponering	Exponering vid fallisemang	Riskvikt, %	Riskvägda tillgångar	Kapitalkrav
Kreditrisk enligt IRB-metoden					
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	1 445,8	1 441,9	15	217,3	17,4
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	153,3	152,3	49	73,9	5,9
Övriga hushållsexponeringar	237,5	223,2	18	41,1	3,3
<b>Summa exponeringar enligt IRB-metoden</b>	<b>1 836,6</b>	<b>1 817,4</b>	<b>18</b>	<b>332,3</b>	<b>26,6</b>
Kreditrisk enligt schablonmetoden					
Exponeringar mot stater och centralbanker	283,2	312,4	0	0,0	0,0
Institutsexponeringar	372,8	375,1	16	60,4	4,8
Företagsexponeringar	887,0	741,6	76	561,6	44,9
Hushållsexponeringar med säkerhet i fastighet	116,6	116,6	35	40,8	3,3
Små och medelstora företag klassificerade som hushållsexponeringar	121,8	118,8	37	44,4	3,6
Kvalificerade rullande hushållsexponeringar	31,4	31,4	75	23,5	1,9
Övriga hushållsexponeringar	209,9	186,7	66	122,3	9,8
Aktieexponeringar	7,3	7,3	100	7,3	0,6
Övriga poster	88,4	88,4	38	33,3	2,6
<b>Summa exponeringar enligt schablonmetoden</b>	<b>2 118,4</b>	<b>1 978,3</b>	<b>45</b>	<b>893,6</b>	<b>71,5</b>
<b>Totalt kapitalkrav för kreditrisk</b>	<b>3 955,0</b>	<b>3 795,7</b>	<b>32</b>	<b>1 225,9</b>	<b>98,1</b>

## 21. Förvaltad kapital

Koncernen	30.9.2013	31.12.2012	%	30.9.2012	%
miljoner euro					
Fondandelsförvaltning	936	867	8	838	12
Diskretionär kapitalförvaltning	1 641	1 791	-8	1 730	-5
Övrig kapitalförvaltning	1 694	1 593	6	1 606	5
<b>Förvaltad kapital totalt</b>	<b>4 271</b>	<b>4 252</b>	<b>0</b>	<b>4 174</b>	<b>2</b>
Varav egna fonder i diskretionär och övrig kapitalförvaltning	419	362	16	355	18

Definitionen av förvaltad kapital i Sverige har ensats med koncernens definition från och med den 30.6.2012. Historiska tidsserier har korrigerats för att få ökad jämförbarhet.

## 22. Arbetad tid omräknad till heltidstjänster

Koncernen	Kv 3 2013	Kv 2 2013	%	Kv 3 2012	%	1.1-30.9 2013	1.1-30.9 2012	%
Ålandsbanken Abp	392	375	4	387	1	381	399	-4
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	186	186	0	199	-7	184	204	-9
Ålandsbanken Asset Management AB				0			5	
Ålandsbanken Asset Management Ab	27	27	-1	25	8	27	24	12
Ab Compass Card Oy Ltd	12	13	-4	13	-8	12	13	-4
Ålandsbanken Fondbolag Ab	5	5	9	6	-17	5	6	-18
Ålandsbanken Fonder AB		3		3		3	3	3
Ålandsbanken Equities Research Ab								
<b>Totalt antal tjänster omräknat från arbetad tid</b>	<b>622</b>	<b>609</b>	<b>2</b>	<b>633</b>	<b>-2</b>	<b>612</b>	<b>653</b>	<b>-6</b>

Verksamheten i Ålandsbanken Asset Management AB (tidigare Ålandsbanken Sverige AB) flyttades fr.o.m den 1.6.2012 till Ålandsbanken Abp (Finland) svensk filial, vilket innebär att arbetad tid i filialen redovisas som en del av Ålandsbanken Abp. Ålandsbanken Equities Research Ab fusionerades med Ålandsbanken Abp under 2012.

## Revisorernas granskningsberättelse gällande översiktlig granskning av Ålandsbanken Abp:s delårsrapport för perioden 1.1. – 30.9.2013

### TILL ÅLANDSBANKEN ABP:S STYRELSE

#### INLEDNING

Vi har översiktligt granskat Ålandsbanken Abp koncernens balansräkning i sammandrag 30.9.2013, resultaträkning i sammandrag, övrigt totalresultat i sammandrag, rapport över förändring i eget kapital och kassaflödesanalys i sammandrag för den niomånadersperiod som utgått nämnda dag samt sammandrag över väsentliga principer för upprättande av bokslut och övriga upplysningar i noter. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar för upprättandet av delårsrapporten och för att den ger riktiga och tillräckliga uppgifter i enlighet med internationella redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser gällande upprättande av delårsrapport. På basis av vår översiktliga granskning ger vi vårt utlåtande om delårsrapporten.

#### OMFATTNING AV DEN ÖVERSIKTLIGA GRANSKNINGEN

Den översiktliga granskningen har utförts i enlighet med standard 2410 om översiktlig granskning "Översiktlig granskning av finansiell delårsinformation utförd av företagens revisor". En översiktlig granskning omfattar förfrågningar hos personer, som huvudsakligen är ansvariga för ekonomi och bokföring, samt analytiska och övriga översiktliga granskningsåtgärder. En översiktlig granskning har en betydligt mindre omfattning än en revision som skall utföras enligt revisionsstandarderna och -rekommendationerna och det är följaktligen inte möjligt för oss att få bekräftat att vi får information över alla sådana betydelsefulla omständigheter, som eventuellt skulle bli identifierade vid en revision. Således avger vi inte en revisionsberättelse.

#### UTLÅTANDE

På basis av vår översiktliga granskning har till vår kännedom inte framkommit omständigheter, som skulle ge oss anledning att tro att delårsrapporten inte ger riktiga och tillräckliga uppgifter om Ålandsbanken Abp koncernens ekonomiska ställning den 30.9.2013 och om resultatet av dess verksamhet samt kassaflöden under den niomånadersperiod som utgått nämnda dag, i enlighet med internationella redovisningsstandarder IFRS sådana de antagits av EU samt i enlighet med övriga i Finland ikraftvarande stadganden och bestämmelser som gäller upprättandet av delårsrapporter.

Helsingfors den 28 oktober 2013

Pauli Salminen  
CGR

Birgitta Immerthal  
CGR

Mari Suomela  
CGR